Eduskunnan lakivaliokunta

Lakivaliokunta asiantuntijakuuleminen 12.10.2022

Lakivaliokunnan täydennyspyyntö HE 144/2022 vp Tulkkaustarve esitutkinnoissa

1 Pyyntö

Lakivaliokunnan puheenjohtaja pyysi kuulemistilaisuudessa 18.10.2022 Poliisihallitukselta tilastoa tulkkaustarpeesta lapsiin kohdistuvien rikosten esitutkinnassa.

2 Tulkkaustarve

Tarkkaa lukumäärää tulkkaustarpeesta po. lapsiin kohdistuvissa rikoksissa ei poliisin tulostietojärjestelmästä saa.

Poliisihallitus tiedusteli poliisiyksiköiltä tulkkauksen tarvetta lapsiin kohdistuvien pahoinpitely- ja seksuaalirikosten tutkinnassa vuonna 2020. Vastauksien perusteella alueelliset erot olivat huomattavat.

Pääkaupunkiseudun yksiköiden[1] arvion mukaan yli puolessa esitutkinnoista tarvittiin tulkkausta, koska joku asianosainen, todistaja tai muu kuultava oli vieraskielinen. Tulkkauksen tarve oli erityisesti perheen sisäisissä tapauksissa, joissa lapsen vanhempi tai vanhemmat ovat vieraskielisiä. Muissa poliisiyksiköissä tarve oli vähäisempi, ja vaihtelee tapauskohtaisesti, mutta esimerkiksi Lounais-Suomessa ja Pohjanmaalla tulkkauksen tarve oli myös suuri. Hämeessä arvio oli n. 10-15 % tapauksista, ja on kasvamaan päin. Keski-Suomessa ja Lapissa tarve oli vähäisin.

Poliisin tulostietojärjestelmän mukaan ulkomaan kansalaisten osuus on esitutkinnoissa ollut viimeisen viiden vuoden aikana keskimäärin:

- alle 18 vuotias lapsi asianomistajana pahoinpitelyrikoksissa 11 %
- lapsi asianomistajana seksuaalisessa hyväksikäytössä 5 %
- rikoksesta epäilty aikuinen epäillyissä lapsen seksuaalisissa hyväksikäyttötapauksissa 17 % (vaihdellut vuosittain 12-21 %)

[1] Helsingin, Itä-Uudenmaan ja Länsi-Uudenmaan poliisilaitosten alueet, painottuen pääkaupunkiseudulle. Tulkkausten kokonaismäärä on selvitettävissä, mutta edellyttäisi manuaalista laskentaa, eikä tilastoida rikos/ tapauskohtaisesti.

POLIISIHALLITUS
Vuorimiehentie 3, PL 1000, 02151 ESPOO
kirjaamo.poliisihallitus@poliisi.fi
Puh. +358 295 480 181, Faksi +358 295 411 780

Ulkomaan kansalaisuus ei aina kerro tulkkaustarpeesta. Lisäksi esitutkinnassa kuulluista lapsen vieraskielisistä huoltajista (vanhemmat) tai todistajista ei saada tietoja järjestelmästä.

Poliisitarkastaja Kari Siivo

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu asianhallintajärjestelmässä. Poliisi 22.10.2022 klo 11:29. Allekirjoituksen oikeellisuuden voi todentaa kirjaamosta.

Liitteet

Jakelu Eduskunnan lakivaliokunta, LaV@eduskunta.fi

Tiedoksi Poliisihallitus esikunta